



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

RISPETTO
SUL POSTO DI LAVORO
NON TOLLERIAMO LE MOLESTIE SESSUALI!



www.eda.admin.ch/respect

Il DFAE garantisce la protezione di tutte le collaboratrici e di tutti i collaboratori sul posto di lavoro. Il personale deve essere in grado di realizzarsi e di svolgere i propri compiti in un clima di lavoro gradevole. In quanto datore di lavoro, il DFAE si aspetta un comportamento rispettoso da parte di tutte le collaboratrici e di tutti i collaboratori. Le molestie sessuali non sono tollerate e comportano sanzioni.

Le molestie sessuali possono riguardare chiunque, indipendentemente dal livello gerarchico della persona molestatrice e di quella molestata. Non esistono infatti profili e schemi tipici.

Che cosa si intende per molestie sessuali?

Per molestie sessuali sul posto di lavoro si intende qualsiasi comportamento molesto a connotazione sessuale o qualsiasi altro comportamento fondato sull'appartenenza di genere, indesiderato dalla persona che lo subisce e lesivo della sua dignità.

Il fattore determinante non è l'intenzione di chi compie l'atto, ma il modo in cui il comportamento è percepito dalla persona oggetto di molestie sessuali. Le molestie sessuali turbano e umiliano un'altra persona con parole, gesti o azioni.

Alcuni esempi:

- molestie verbali, per esempio attraverso osservazioni allusive, battute, domande, desideri, richieste o minacce di natura sessuale, sia di persona che tramite e-mail, telefonate, SMS o social media
- molestie non verbali, per esempio mediante sguardi allusivi e insistenti rivolti al corpo di un'altra persona o attraverso la presentazione di materiale con chiari riferimenti sessuali
- molestie fisiche, per esempio attraverso toccamenti, abbracci, carezze e baci non desiderati.

Cosa potete fare contro le molestie sessuali?

- Non accettate alcun tipo di molestia.
- Reagite se possibile rapidamente e con determinazione.
- Dite chiaramente, a voce o per iscritto, a chi vi molesta che non tollerate il suo comportamento, sia che si tratti di superiori o di colleghe e colleghi di lavoro.
- Non esitate a chiedere aiuto e consulenza.

Cosa potete fare se siete vittime di molestie sessuali?

Procedura informale

Per domande o consigli in totale riservatezza potete rivolgervi a uno dei servizi di informazione e consulenza indicati.

Procedura formale

La procedura formale inizia non appena vi registrate, in quanto persone lese, sulla piattaforma del Compliance Office. I servizi competenti vi contatteranno per chiarire i fatti e, se necessario, adotteranno misure immediate.

Per il DFAE, la protezione delle vittime ha la priorità. Tuttavia, in caso di procedura formale devono essere rispettati anche i diritti della persona accusata.

**AVETE DOMANDE?
QUI TROVATE INFORMAZIONI
E SOSTEGNO. LA CONSULENZA
È GRATUITA.**

Interlocutori esterni, che garantiscono l'anonimato

- Consulenza sociale del personale dell'Amministrazione federale (CSPers):
+41 58 462 64 15, psb@psb.admin.ch
- Organo di mediazione per il personale federale:
+41 58 467 44 60, vs@vspb.admin.ch
- Servizio di consulenza locale nel Paese di domicilio

Interlocutori interni

- Il proprio o la propria superiore
- Consulenza RU DFAE
- Compliance Office DFAE

Ulteriori informazioni

Per maggiori informazioni consultate il seguente sito web:

www.eda.admin.ch/respect

